



Rapport d'activité - Léonie Brissiaud

Rapport général

Ma thèse porte sur l'histoire environnementale, sociale et sanitaire de l'extraction de l'étain, du zinc et du tungstène en Indochine pendant la période de colonisation française de ce territoire, et plus précisément entre 1890 et 1954. Pour alimenter mes recherches, j'ai effectué un séjour de recherche à Hà Nội dans l'objectif de consulter les riches fonds du Centre N° 1 des Archives Nationales du Viêt Nam. Mon séjour a duré 45 jours, de mi-février à début avril 2025. J'ai été en mesure de consulter une centaine de dossiers issus de différents fonds :

- Service de l'enregistrement, du Domaine et des Timbres de l'Indochine
- Cours d'appel de Ha Noi
- Résidence supérieure au Tonkin
- Service local de la santé au Tonkin
- Gouvernement Général de l'Indochine.

Le fonds de la Résidence Supérieure au Tonkin a été particulièrement riche : la plupart des extractions ayant lieu au Tonkin, ce fonds constitue une base indispensable pour l'étude des relations entre les entreprises, les travailleurs et le gouvernement colonial.

J'ai également effectué un voyage à Cao Bằng, où j'ai pu me rendre à la mine de Tĩnh Túc, (Nguyễn Bình District), mine d'étain-tungstène anciennement exploitée par la société des Étains de Cao-Bang, puis la Société des Étains et Wolfram du Tonkin pendant la période coloniale. J'ai eu l'occasion lors de ce voyage de visiter l'usine hydroélectrique de Tà Sa, construite dans les années 1910 par les colons français, qui alimentait – et alimente toujours – en électricité cette mine. Je profite de cette description pour remercier très sincèrement, M. Philippe Le Failler qui m'a aidée dans l'organisation de ce séjour et a accepté de discuter avec moi de mes recherches.

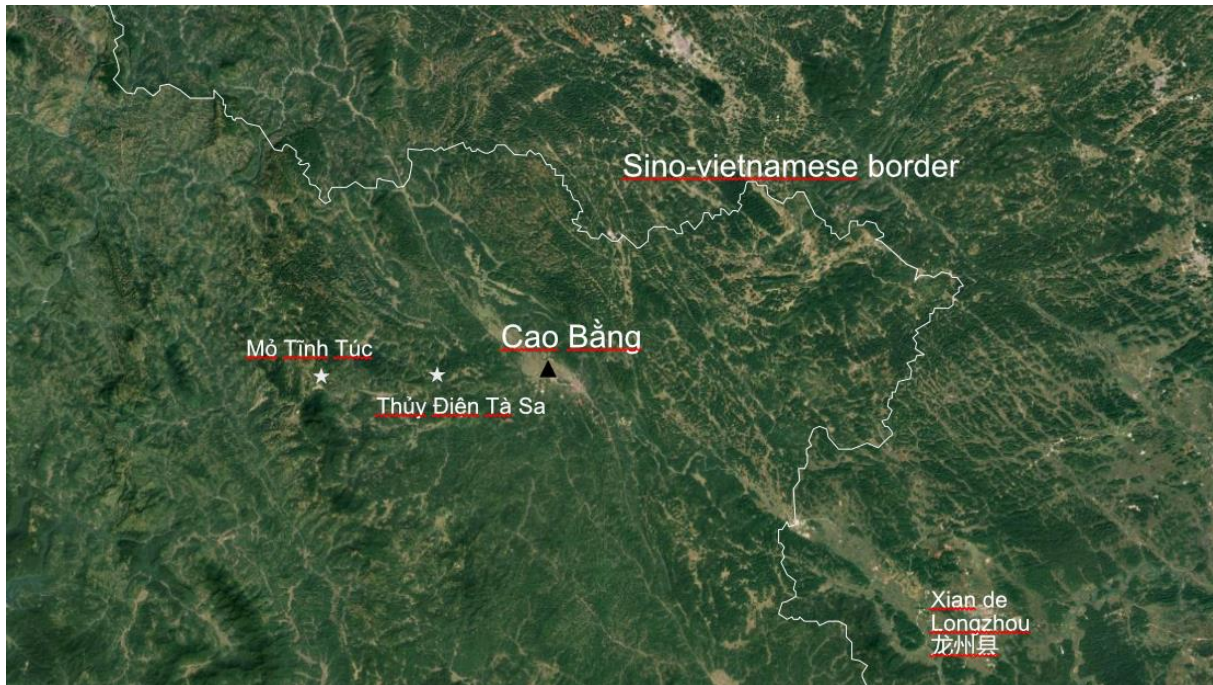
Ce voyage a également été l'occasion de rencontrer Luân Vũ Đường, chercheur à l'Université Nationale du Vietnam (VNU School of Interdisciplinary Sciences & Arts). Cette rencontre a été particulièrement enrichissante pour mes recherches, Luân Vũ Đường travaillant en partie sur les mêmes mines que moi, dans la période précoloniale. Cet échange et les relations que j'avais déjà tissées avec Oliver Tappe, anthropologue à l'Université d'Heidelberg en Allemagne, m'ont permis de participer au workshop organisé à la Hong-Kong University : *Chinese Mining in Southeast Asia: Language and Labor Histories*.

Fonds du Centre n°1 des Archives Nationales du Vietnam - Trung Tâm Lưu Trữ Quốc Gia 1 (TTLTQG1)

Dans ce rapport concernant le centre n°1 des archives nationales, je ne rentrerai pas dans le détail de tous les dossiers explorés. Je me focaliserai sur certaines situations particulièrement renseignées par mon séjour d'archive.

L'une des thématiques de recherche centrale que j'aborde consiste à éclairer *le rôle des administrations minières dans les relations diplomatiques entre la France et la Chine le long de la frontière sino-vietnamienne*. En ce sens, le croisement des archives d'entreprises (conservées pour leur majorité dans les fonds français) et des archives du gouvernement colonial (Gouvernement Général de l'Indochine, Résidence Supérieure au Tonkin, conservées pour leur majorité dans les fonds vietnamiens) est particulièrement éclairant. Sur toute la période étudiée, des moments d'intenses échanges et des moments de « fermeture » de frontière se succèdent, suivant les temps de tensions entre pouvoir central chinois et révoltes des régions du sud de l'empire chinois. La période de guerre sino-japonaise démarrant en 1937 est aussi un moment particulier de surveillance des frontières, la Chine et le Japon réclamant successivement l'aide commerciale et militaire française.

« Fermeture » est entre guillemets : en effet, malgré les échanges diplomatiques serrés entre les deux parties de la police frontière pour organiser au mieux cette fermeture, les chemins montagneux et les arrangements entre groupes politiques rendent la frontière France-Chine particulièrement perméable. De ce point de vue, les colons français adoptent une posture ambiguë : d'une part ils essaient de conserver une activité commerciale : passage de marchandises et de main-d'œuvre, d'autre part, ils tentent à tout prix de contrôler le passage de groupes politiques rebelles qui tentent d'échapper à l'un ou l'autre des empires (chinois, vietnamien, français).



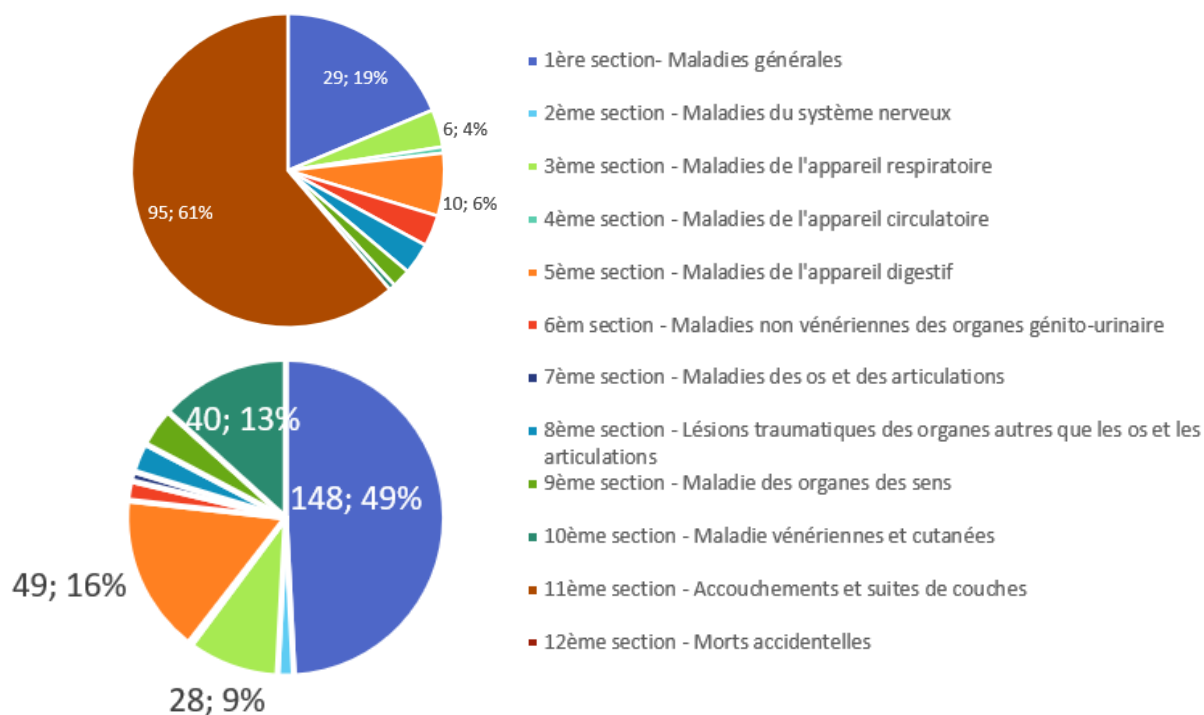
Carte situant la mine de Tĩnh Túc et l'usine hydroélectrique de Tà Sa, fonds de carte Google images 2025, données Léonie Brissiaud.

Dans ce contexte global, les entreprises minières jouent un rôle important. Tout d'abord, ce sont elles qui produisent les minerais nécessaires au système industriel hexagonal. La production de richesses issues de ces exploitations sert le discours nationaliste de la mise en valeur des territoires coloniaux, en plus d'enrichir une partie des entrepreneurs industriels français. Ensuite, elles participent activement à la perméabilité de la frontière. Par le recrutement important de travailleurs chinois, les entreprises participent à autoriser des flux migratoires de chaque côté de la frontière, qu'ils soient, ou non, connus et autorisés par les autorités mandarinales et coloniales françaises. En ce sens, les fonds de la Résidence Supérieure au Tonkin sont particulièrement éclairants. Les industriels miniers français se tournent en effet vers la résidence pour obtenir un soutien diplomatique dans l'organisation du recrutement des mineurs chinois. Dans le cas de flux migratoires illégaux, c'est également vers la Résidence que se tournent les services de police d'échelon plus local. Les archives de la Résidence sont donc une source d'informations incontournables pour comprendre les relations de pouvoir qui se tissent entre les différentes parties impliquées dans ces migrations. À la fin de ce rapport, un tableau recense les principaux dossiers consultés lors de ce voyage d'archive.

Une seconde thématique centrale de ma thèse consiste à éclairer les conditions environnementales et sanitaires de la production minière en Indochine. De ce point de vue, il est indispensable d'avoir accès aux archives des services de santé du Tonkin. Le fonds du Service local de la santé au Tonkin a été d'une aide précieuse. Ces archives éclairent les maladies qui sont connues des Français, les classifications en catégories de maladies, les catégories raciales en jeu et plus généralement, les conditions de diagnostic, de traitement et de production de savoirs médicaux qui servent un discours colonial (voir les graphiques suivant de l'assistance médicale du Tonkin, Province de Bắc Kạn pour l'année 1930). Par

exemple, les femmes voient majoritairement les services de santé au moment des accouchements et vivent sinon peu de consultations en comparaison des hommes : 60 consultations hors accouchement sont recensées pour les femmes, contre 301 consultations pour les hommes.

Les maladies affectant particulièrement les mines sont ainsi classées parmi une variété d'autres maladies et ne font pas nécessairement l'objet d'une identification. Cependant les archives de l'assistance médicale au Tonkin mettent également en avant des épidémies constatées dans les mines et poussent à l'envoi de médecins, spécifiquement pour traiter ces épidémies. C'est par exemple le cas à la mine de Lang Hit (Société Minière du Tonkin).



Malades femmes (en haut) et hommes (en bas) traités par l'assistance médicale de la province de Bắc Kạn pendant l'année 1930 (TTLTQG1, Service de la Santé au Tonkin, 83).

En 1911 et 1912, la mine de Lang Hit (au nord de Thái Nguyên) fait les frais d'une épidémie de « fièvre » qui tue plusieurs centaines de travailleurs et travailleuses et en fait fuir un nombre équivalent. Cette épidémie et les lettres rassemblées dans le dossier de l'assistance médicale montrent à la fois l'ampleur de la maladie : « À chaque instant les voyageurs qui fréquentent la route de Thai-Nguyên à Hanoi ou les villages riverains me signalent la présence sur la route de cadavres de coolies.¹ » et la façon de la considérer par les autorités coloniales : « Dans ma lettre du 30 Décembre 1911 à M. Pierron notait que la fréquence des décès survenus sur les chantiers provenait non seulement du mauvais état sanitaire de la région, mais encore du fait que bon nombre de recrutés dans le delta

¹ TTLTQG1, Service de Santé au Tonkin, Lettre de l'administrateur de 3^{ème} classe Perret au Résident Supérieur au Tonkin, Thai-Nguyên, 1912.

arrivaient à la mine dans un état de misère physiologique tel que le travail de la mine et le climat de la région ne tardaient pas à les achever². » Dans ce cas comme pour d'autres maladies, considérées comme épidémiques, le même type d'argument est avancé par les Français : il s'agit d'abord du *climat* qui est malsain, rend malade les travailleurs du delta du Fleuve Rouge, non habitué au travail dans les montagnes du nord. Il s'agit ensuite des travailleurs et travailleuses mêmes, qui sont malades, malsain ou insuffisant.es physiquement au travail et finissent par mourir inévitablement dans les mines. Les conditions de travail, de nutrition, de logement, d'habillement des ouvrier.es ne sont que rarement questionné.es.

L'ensemble de ces archives permettent donc de renseigner à la fois une certaine vision de l'environnement et la façon dont sont envisagées les maladies minières, d'une part par les entrepreneurs français, d'autre part, par les différents échelons de l'administration sanitaire et plus généralement coloniale.

Séjour de terrain à Cao Bằng.

Je me suis rendue à Cao Bằng pour une durée de trois jours durant mon séjour au Vietnam. J'ai séjourné à Cao Bằng, mais me suis déplacée dans la région de façon à pouvoir voir la mine de Tĩnh Túc, ce qui était mon principal objectif. J'avais également envisagé de visiter l'usine hydroélectrique de Tà Sa, mais j'ignorais si elle était encore en activité ou non. J'ai appris quelques bases de vietnamien avant de partir (niveau A2) au Vietnam, ce qui s'est avéré indispensable à l'organisation de ce voyage. Pour me déplacer, j'ai engagé un chauffeur qui m'a permis de visiter les sites où je souhaitais aller librement. Nous avons pu échanger, et sans son aide, je n'aurais jamais pu me rendre sur place, que Hung Ngo Xuan en soit donc remercié ici.

Nous avons donc pris la route depuis Cao Bằng vers l'ouest, direction l'usine hydroélectrique de Tà Sa. J'avais prévenu Hung que je ne savais pas si elle était encore en activité. Nous avons trouvé les coordonnées sur internet et nous sommes finalement arrivés à l'usine, qui avait l'air en activité. Nous sommes descendus pour prendre des photos et Hung a discuté avec une personne qui semblait habiter ici. Je restais en arrière au début. Lui et un homme m'ont rejointe et Hung m'a présentée à cette personne : l'ingénieur en charge de la surveillance de l'usine. Il a accepté de nous faire entrer dans l'usine et nous avons pu échanger sur l'héritage français de cette usine. Inaugurée en 1919 (voir photographie 1), elle alimente la mine de Tĩnh Túc lorsque celle-ci est en activité. Certains murs sont d'époque et n'ont pas été détruits lors des guerres d'indépendance. L'usine a cependant été rénovée en 1956, comme l'atteste une inscription sur l'une des barrières de limite de la propriété.

² *Ibid.*



Photographie 1 : Mur d'époque en pierre de l'usine de Tà Sa. Inscription de l'inauguration sur le faitage : 10 septembre 1919.

Les machines permettant la transformation du courant en électricité sont aujourd'hui chinoises. À l'époque coloniale, l'usine permettait d'alimenter à la fois la mine et le village des travailleurs en électricité, aujourd'hui, et étant donné l'augmentation des besoins énergétiques de la mine, l'usine n'alimente que la mine. Nous ignorons si la mine actuelle utilise d'autres sources énergétiques que cette usine.



Photographie 2 (gauche) : Entrée de l'usine hydroélectrique de Tà Sa.

Les autres photographies (photographies 2 et 3) donnent d'autres aperçus de cette usine qui reste de taille modeste.



Photographie 3 (ci-dessus) : Vue de l'arrière de l'usine hydroélectrique de Tà Sa. Les fils électriques se dirigent vers la mine de Tĩnh Túc.

Le voyage s'est poursuivi vers la mine de Tĩnh Túc. Nous avons tenté d'entrer dans la mine et de discuter avec des travailleurs sur place, mais ici, il n'a pas été possible d'échanger avec les cadres ou les travailleurs de la mine. Nous avons donc contourné la mine de façon à essayer d'avoir tout de même une vue d'ensemble du site. Ci-dessous (Photographie 4), une photographie de la mine. Celle-ci a été exploitée d'abord par des minorités ethniques et des entrepreneurs chinois avant la colonisation française³. Les techniques minières chinoises, vietnamiennes et françaises diffèrent beaucoup. L'arrivée des Français s'est traduite par une transformation de la mine (souterraine et peu profonde) en mine à ciel ouvert (photographie 5, issue du Fonds ASEMI conservé à l'Université Côte d'Azur. BU Lettres Arts Sciences Humaines.

³ Vũ Đường Luân, « The Politics of Frontier Mining: Local Chieftains, Chinese Miners, and Upland Society in the Nông Văn Vân Uprising in the Sino-Vietnamese Border Area, 1833–1835 », *Cross-Currents: East Asian History and Culture Review*, 2015, vol. 3, n° 2, p. 349-378.



Photographie 4 : mine d'étain-tungstène de Tĩnh Túc, située à l'ouest de Cao Bằng.

L'exploitation à ciel ouvert nécessite le pompage des eaux souterraines, ce qui explique les gradins « secs » sur la photographie des années 1930. Aujourd'hui, ces anciens gradins sont remplis d'eau ou de déchets miniers (boues de différentes couleurs). L'exploitation de la mine se fait en effet aujourd'hui en souterrain. Il est raisonnable de supposer que la plupart des bassins (anciens gradins non pompés désormais) datent de l'exploitation française, bien qu'ils aient pu être exploités après l'indépendance.



Photographie 5 : Gradins d'exploitation de la mine de Tinh Tuc, commande du Gouvernement Général de l'Indochine, 1921-1931. Université Côte d'Azur. BU Lettres Arts Sciences Humaines. Fonds ASEMI, PH08-13

La mission de terrain s'est achevée avec différents arrêts dans la région pour capturer les résidus de l'exploitation française. Certains sites ont fait l'objet d'une patrimonialisation partielle, comme c'est le cas du site de Lung-Moi, ancien site de traitement des minerais de tungstène. Le tungstène produit en Indochine a eu un rôle particulièrement important pour l'empire colonial français. En effet, sa production a été largement encouragée financièrement avant et pendant la Seconde Guerre mondiale. Le tungstène est en effet utilisé pour la production de machines-outils, de projectiles militaires ou de blindages. Cependant, aucune métallurgie d'ampleur n'a été réalisée en Indochine. Les bâtiments de traitement que l'on peut toujours apercevoir dans la région (photographie 6 ci-dessous) sont en fait des sites de prétraitement (concassage, broyage, tri des minerais, et grillage), la partie traitement métallurgique ayant été réalisée en hexagone, en Belgique et en Allemagne, pays où les infrastructures métallurgiques existaient déjà.



Photographie 6 : Ancien site de traitement des minerais de tungstène de Lung-moi.

Résumé

Cette recherche doctorale s'inscrit dans le champ de l'histoire environnementale, sociale et sanitaire de l'extraction minière de l'étain, du zinc et du tungstène en Indochine durant la période coloniale française, de 1890 à 1954. Le séjour d'archives réalisé à Hà Nội montre que les entreprises minières françaises jouent un rôle économique et politique central. Elles alimentent le système industriel métropolitain tout en servant un discours de valorisation des territoires coloniaux. Les archives de la Résidence Supérieure au Tonkin consultées à Hà Nội ont été une source clé de cette histoire minière à la frontière sino-vietnamienne, éclairant les flux de travailleurs chinois orchestrés par les entreprises. Parallèlement, la consultation des archives médicales révèle les conditions sanitaires précaires des mines, notamment lors d'épidémies. Ces sources révèlent que les causes des maladies sont imputées au climat ou à la supposée faiblesse des travailleurs, plutôt qu'aux conditions de travail. Enfin, un travail de terrain à Cao Bằng a permis de visiter la mine de Tĩnh Túc et l'usine hydroélectrique de Tà Sa, encore en activité, témoignant de l'héritage matériel de la présence industrielle française dans la région.

<u>Service de l'enregistrement, du Domaine et des Timbres de l'Indochine</u>	
1627	Octroi de concession relatif aux travaux d'exploitation et de recherche d'or au profit de la Mine d'Or de Bong Mieu, Compagnie Minière Coloniale et Société d'Études et d'Exploitations minières en Indochine
10784	Déchéance de la Société d'Exploitation des Étains et Wolfram du Pia-ouac, adjudicataire de la mine "Hermakis" sise dans la province de Cao Bang. 1936
11192	Demande de remise des pénalités pour défaut de paiement de la taxe de mainmorte formulée par la Société Indochinoise des bois de mine à Uong Bi(Tonkin).
1045	As: Droit d'enregistrement des contrats d'engagement des travailleurs étrangers recrutés par la Société Minière du Tonkin.1911-1921
1627	Octroi de concession relatif aux travaux d'exploitation et de recherche d'or au profit de la Mine d'Or de Bong Mieu, Compagnie Minière Coloniale et Société d'Études et d'Exploitations minières en Indochine
3559	A.s d'exploitation des bungalows de Nadon et du Plateau par la Compagnie Minière et Métallurgique de l'Indochine. 1940
6336	Restitution d'une somme de l'impôt sur le revenu au profit de la Compagnie Électrique Minière Indochinoise à Lang Son. 1941
8957	Succession vacante de Aucouturier, Chef d'Exploitation minière aux Mines de Cho Dien (Tonkin) décédé à Hanoi en 1923
9367	Perception de l'impôt sur le revenu de la compagnie Indochinoise de Commerce et d'Industrie et de la Compagnie Indochinoise d'Industrie Minière au Tonkin
10555	As vérification de la comptabilité de la Compagnie Minière et Métallurgique de l'Indochine.1935-1936
11501	Succession de Grabinger, surveillant des Mines à la Compagnie Minière et Métallurgique de l'Indochine à Cho Dien. 1939
<u>Cours d'appel de Ha Noi</u>	
15703	Instance introduite par Service forestier contre Bach Thai Dao pour d'exploitation frauduleuse d'étais de mine jugée par le Tribunal de Haiphong et rejugé par la Cour d'Appel de Hanoi. 1942
17028	Violation de domicile commise par Lefort Auguste, surveillant de mine, Gillard Emile, docteur en médecine jugés par le Tribunal de Hanoi et rejugés par la Cour d'Appel de Hanoi. 1940
9245	Instances introduites par L'Osaka Aen Kogyo Kabushiki Kaisha contre Société Minière du Tonkin, Nguyen Ba Thieu, Nghiem Vinh contre Que Duong et compagnie, Bach Thai Buoi contre Riou, Pham Thi Soang contre Bach Thai Buoi pour demande de dommages intérêts

	jugés par le Tribunal de Haiphong et rejugés par la Cour d'Appel de Hanoi. 1921
10187	Sabotage du matériel de la Société d'Étude et d'Exploitations Minières de l'Indochine à Phontiou commis par Vu Van Ngach jugé par le Tribunal de Thakhet (Laos) et rejugé par la Cour d'Appel de Hanoi. 1941
413	Recel de bois volés et faux procès-verbaux commis par Bui Thi Con, Ngo Van Uyen, Ngo Van Ai, Nguyen Ba Thanh et Ngo Van Mui, Nguyen The Tinh et autres jugé par le Tribunal de Bac Giang. 1933
<u>Résidence supérieure au Tonkin</u>	
3447	Protestation des annamites engagés volontaires contre les travaux de mine à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
8842	Décès suspect d'un chinois survenu à la mine de Bac Lao.
9237	Emploi des chinois à la mine "Yvette"
13476	Arrestation d'un coolie de mine de Trang Da.
13484	Attaque d'un train de coolies à la mine Gian Tien, Thai Nguyen par une douzaine de bandits chinois Thos et annamites.
13668	Pillage de la mine de Nam Talay, Laokay effectué par une bande chinoise.
13671	Assassinat d'un annamite près de la mine de Cho Dien, province de Bac Kan.
13795	Grève des coolies chinois à la mine Dandolo, à Lang Son.
29675	Recrutement des coolies chinois par Del Bocca en vue de l'exploitation d'une Mine à Trai Hutt.
29680	Demande formulée par Baleou à l'effet d'obtenir le classement des cartes de capitation des coolies chinois employés à la mine d'or de Mo Son (Hoa Binh) à la 5e catégorie.
29765	Au sujet des coolies chinois revenant des mines de Trai- Hut aux frais de la Société Dandolo et réengagés par la Société Bordelaise pour le Compte de la mine de Langhit.
39560	Recrutement de coolies annamites pour la Mine Beausite à Cao Bang.
39565	A.s emploi des coolies chinois à la Mine de Monpezat à Dam Dung (Phu Ly).
39566	Arrestation de 70 coolies chinois allant sur la Mine de Monpezat Administration Phu Nho quan (Ninh Binh).
39574	Demande de renseignements formulée par Monpezat sur les coolies chinois dans la région de Pakhoi à destination de sa mine de Pho Nho Quan (Ninh Binh).
39889	Débauchage des coolies indigènes et appel au concours en vue d'obtenir la main-d'œuvre pour la mine de Phu Nho Quan (Ninh Binh).
39898	A.s débauchage des coolies chinois dans la mine de Trai Hut.
42364	Demande de déboiser certaines parties de la concession minière formulée par Bonnet, l'ingénieur propriétaire de mine "Jannette" à Quang Yen.
42673	A.s de l'importation d'Étais de mine de Chine à Hongay.
42732	A.s bois de mine venant de Chine.
42770	Demande de paiement des transactions forestières par Monpezat à la mine de Phu Nho Quan (Ninh Binh).
42776	A.s des permis de coupe de Bo De destiné à la fabrication des allumettes et pour les Étais de mine de bois non classé.
54893	Agression des coolies de la mine de Phan Me (Thai Nguyen) contre le surveillant Legru.
54900	A.s attaque du train des coolies chinois de la mine de Gia Tien (Thai Nguyen) contre le Cai chinois Ly Phap.
55249	Attaque à main armée d'un convoi d'argent à la mine de Tinh Tuc (Cao Bang).
65188	Demande de concession de terrains domaniaux ruraux situés à la surface de leur mine, formulée par les propriétaires miniers.
66299	A.s demande d'autorisation d'exploitation d'une chute d'eau à la mine "Thérèse" à Cao Bang formulée par Goetze, ingénieur constructeur.
69953	Accident mortel survenu aux Coolies Chinois dans la mine de Beausite (Cao Bang).
69997	Approvisionnement en bois de mine pour les exploitations minières du Tonkin.
76689	Renseignements secrets du Service de la Sûreté du Tonkin sur l'intention de cesser l'exploitation de la mine de Nui Ban sise dans la circonscription de Hoi Xuan (Thanh Hoa).
77051	Autorisation d'occupation des terrains domaniaux à la surface de la mine d'Étain Ariane au profit de la Société des Étais et Wolfram du Tonkin.
77335	A.s contrôle du service des mines sur l'exploitation des chemins de fer miniers à l'occasion d'un accident mortel survenu à la mine Rubis sise à Cho Dien (Bac Kan).

77380-3	Demande de concession des chutes de Dau Dang sur le Song Nang (Bac Kan) formulée par Bault, directeur de la mine Cho Dien.
1861	A.s d'installation d'un poste de Garde indigène sur les exploitations minière indigène sur les exploitations minières du Pia- Ouac appartenant à la Société des Étains et Wolfram du Tonkin. 1913
2770	Régime de distributions d'énergie électrique au Tonkin. 1906
63002	Rachat de l'Usine Électrique de Laokay et de ses dépendances, approvisionnements, matériel, mobilier, et outillage.
<u>Service local de la santé du Tonkin</u>	
440	Rapport de visite sanitaire dans le district minier de Lang Hit (Thai Nguyen) de Duvignaud, Directeur locale de la Santé du Tonkin. 1912
67	Mode d'alimentation en eau potable à appliquer au Tonkin. 1909- 1913
83	Statistiques de l'année 1922 des malades européens et indigènes du Service de Santé des Troupes de l'Indochine, hospitalités à l'Ambulance de Cao Bang
89	Rapport annuel de 1922 sur la statistique des malades européens et indigènes, hospitalités à l'hôpital ordinaire de Quang Yen
170	Rapports mensuels sur le fonctionnement et statistiques sur les hospitalisations et consultations des malades de l'Assistance Médicale de Cao Bang du Janvier au Décembre 1926
466	Rapports mensuels sur la situation d'épidémie de variole, choléra, dysenterie, rougeole et méningite dans les provinces du Tonkin du Janvier au Décembre 1930
447	Statistiques médicale annuelle 1930 sur les nombres des malades des provinces: Bac Giang, Bac Kan, Bac Ninh, Cao Bang.
450	Statistique médicale annuelle 1930 sur les nombres des malades des provinces: Ninh Binh, Phu Tho, Phu Yen, Quang Yen.
58	Enregistrement analytique de la correspondance au départ de la Direction locale de la Santé du Tonkin du 14 Mai au 21 Juillet 1930
373	Règlementation du travail dans les mines en Indochine. 1936
<u>Gouvernement Général de l'Indochine</u>	
144	Modification des textes régissant l'immigration des chinois et asiatiques étrangers en Cochinchine
977	Projet d'arrêté sur les conditions d'admission et de séjour en Indochine des étrangers bénéficiant d'un statut privilégié (aux ressortissants chinois). Sans date
1790	Charte-partie pour le transport de coolies chinois de Madagascar à Haiphong.
1791	Renseignements sur des agissements des pirates chinois à la frontière sino-indochinoise et sur Luu Vinh Phuc à Canton.
2081	Renseignements sur la formation d'un bande de pirates chinois du côté de Chon Fac près de la frontière.
3584	Refus du Gouverneur général de faciliter aux négociants chinois l'exploitation des bois du Tonkin en abolissant les droits de sortie établis par l'arrêté du 8 Janvier 1897
3673	Nouveau règlement édité par le Gouvernement chinois sur les concessions et exploitations des mines
4456	A/s de l'entrée du wolfram chinois en Indochine.
9005	Demande d'exportation de 850 tonnes d'étain chinois à destination des Etats-Unis d'Amérique formulée par le Consul des Etats Unis
9357	Note confidentielle concernant la "Société chinois des Étains" de Kokiéou.
10443	Règlement du transit des marchandises allemandes achetées par le Gouvernement Chinois
2555	Rapport sur la nécessité pour le développement économique de l'Indochine française d'un Service géologique, minéralogique et minier centralisé.
2547	Note sur le rôle joué par les Allemands dans le développement de l'Industrie minière en Indochine et sur les moyens d'y suppléer.
2571	Réclamation par la Compagnie minière de Bong Mieu a.s des difficultés causées par la Poste à l'expédition des produits aurifères.
4191	Redevances proportionnelles dues par la Compagnie électrique minière indochinoise de Lang son.
4585	Demande d'intervention du Ministre des Colonies formulée par la Compagnie Électrique Minière Indochinoise de Lang Son pour la mise en route du matériel de son usine.